

ENGLISH

Care instructions

Frame:

- Wipe clean with a cloth dampened in a mild cleaner.
- Wipe dry with a clean cloth.

Lining:

- Clean with a duster or vacuum lightly using the soft brush attachment.

DEUTSCH

Pflegehinweis

Gestell:

- mit einem feuchten Tuch mit milder Seifenlösung abwischen.
- trocken nachwischen.

Bezug:

- mit einem Staubwedel reinigen oder vorsichtig mit einer weichen Bürste staubsaugen.

FRANÇAIS

Instruction d'entretien

Structure :

- Nettoyer à l'aide d'un chiffon imbibé d'un détergent doux.
- Essuyer avec un chiffon propre.

Doublure :

- Nettoyer avec un plumeau ou un aspirateur à faible puissance en utilisant la brosse douce.



NEDERLANDS

Onderhoud

Onderstel:

- Afnemen met een vochtig doekje met een mild schoonmaakmiddel.
- Daarna afdrogen met een droge doek.

Binnenzak:

- Reinigen met een plumeau of voorzichtig stofzuigen met een zachte borstel.

DANSK

Plejeanvisninger

Stel:

- Tørres af med en fugtig klud tilsat et mildt rengøringsmiddel.
- Tør efter med en ren klud.

For:

- Rengøres med en støvekost, eller støvsuges let med en blød børste.

ÍSLENSKA

Umhirðuleiðbeiningar

Grind:

- Þurrkaðu af með klút og mildu hreinsiefni.
- Þerraðu með hreinum klút.

Klæðning:

- Hreinsaðu með rykbursta eða ryksugaðu varlega með mjúka stútnum sem fylgir ryksugum.

NORSK

Vedlikehold

Stamme:

- Tørk av med en klut fuktet i et mildt rengjøringsmiddel.
- Tørk over med en ren klut.

Fôr:

- Rengjør med en støvkost eller støvsug lett med munnstykket med den myke børsten som følger med støvsugeren.

SUOMI

Hoito-ohjeet

Runko:

- Pyyhi puhtaaksi mietoon puhdistusaineeseen kostutetulla liinalla.
- Kuivaa puhtaalla liinalla.

Verhoilu:

- Puhdista pölyhuiskulla tai imuroi kevyesti pehmeällä harjasuulakkeella.

SVENSKA

Skötselråd

Stomme:

- Torka rent med en trasa fuktad med mildt rengöringsmedel.
- Eftertorka med torr trasa.

Foder:

- Rengör med en dammvippa eller dammsug försiktigt med en mjuk dammborste.

ČESKY

Údržba

Rám:

- Čistěte s pomocí hadříku navlhčeného v jemném čisticím prostředku.
- Otírejte do sucha čistým hadříkem.

Osvětlení:

- Čistěte prachovkou nebo vysávejte na menší výkon vysavačem s jemným kartáčem.

ESPAÑOL

Instrucciones de mantenimiento

Estructura:

- Limpia con un paño humedecido en uan solución jabonosa suave.
- Seca con un paño seco.

Revestimiento:

- Pasa un plumero para el polvo o la aspiradora con el cepillo suave.

ITALIANO

Istruzioni per la manutenzione

Struttura:

- Pulisci con un panno inumidito in un detersivo poco concentrato.
- Asciuga con un panno pulito.

Rivestimento:

- Per la pulizia, usa un piumino per la polvere o passa con cautela l'aspirapolvere, utilizzando la spazzola morbida.

MAGYAR

ÁPOLÁSI ÚTMUTATÓ

Váz:

- Töröld tisztára egy enyhén tisztítószeres vízbe áztatott ronggyal.
- Töröld szárazra egy tiszta ronggyal.

Bevonat:

- Porolóval vagy a porszívó puhábbik fejével tisztítsd meg.

POLSKI

Pielęgnacja

Rama:

- Przetrzyj ściereczką zwilżoną łagodnym środkiem do czyszczenia.
- Wytrzyj do sucha czystą ściereczką.

Podszewka:

- Wyczyść ściereczką do kurzu lub odkurzaczem używając nasadki z miękką szczotką.

EESTI

Hooldusjuhised

Raam:

- Pühi puhtaks õrnatoimelise puhastusvahendiga niisutatud lapiga.
- Pühi puhtaks puhta lapiga.

Vooderdis:

- Puhasta tolmuharja või tolmuimejaga, kasutades harjaga otsa.

